

ZOÉ VALDÉS

La Nuit
à rebours



ARTHAUD

Extrait de la publication

La Nuit à rebours

« La Havane-Paris, le trajet durerait toute une nuit [...] J'avais tenu quinze années, le verrou poussé, sans à peine voir personne. Pendant tout ce temps, il y avait eu un grand silence, une parenthèse infernale dans ma vie. »

Zoé Valdés

ARTHAUD

Extrait de la publication

LES NUITS



ARTHAUD
Extrait de la publication

La Nuit à rebours

Extrait de la publication

Zoé Valdés

La Nuit à rebours

Traduit de l'espagnol par
Albert BENSOUSSAN



Extrait de la publication

© Zoé Valdés, 2013
© Flammarion, 2013
87, quai Panhard-et-Levassor
75647 Paris Cedex 13
Tous droits réservés
ISBN : 978-2-0812-8998-7
Extrait de la publication

« La vie est une traversée vers
sa maison. »

Herman MELVILLE

J'AI AVANCÉ sans regarder en arrière. J'ai fait la queue et pu, enfin, présenter mon billet et mon passeport au jeune soldat qui l'a pris dans ses mains d'un air dubitatif. Il a examiné plusieurs fois mon passeport en le tournant dans tous les sens, et a fait de même avec mon billet.

« Départ définitif ? Je ne vois l'autorisation nulle part, a-t-il grogné, autoritaire.

— Pas du tout, j'ai un permis de séjour à l'étranger pour un mois. Vous ne l'avez pas lu sur le visa ? », ai-je répondu en évitant tout tremblement qui aurait dénoncé mon inquiétude.

Extrait de la publication

